



# FU NES

FIESTAS PATRONALES

Del 8 al 15 de agosto de 2026

La sonrisa oficial  
de tus fiestas 2026

La Nueva Odontología



**macrident**  
INNOVACIÓN ODONTOLÓGICA  
Tu clínica dental  
en Caparroso



[macrident.es](https://macrident.es)



# Programa de FIESTAS 2026

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Saludo del alcalde .....                                     | 5  |
| Lucía Cirauqui Díaz, lanzadora del Chupinazo .....           | 8  |
| Novedades del programa .....                                 | 10 |
| Corporación Infantil .....                                   | 13 |
| Carteles ganadores .....                                     | 15 |
| Pañuelos de honor .....                                      | 20 |
| Pilar Martínez Aísa, chupinazo de las mujeres .....          | 25 |
| En recuerdo de Isidro Velasco Estarriaga, "El Velasco" ..... | 27 |
| Prefiestas (1 y 2 de agosto) .....                           | 28 |
| El cohete (sábado 8) .....                                   | 29 |
| El patrón (domingo 9) .....                                  | 32 |
| Día del jubilado (lunes 10) .....                            | 36 |
| Día de la mujer (martes 11) .....                            | 40 |
| Día del niño (miércoles 12) .....                            | 44 |
| Cena popular (jueves 13) .....                               | 48 |
| Día de las peñas (viernes 14) .....                          | 52 |
| Pobre de mí (sábado 15) .....                                | 56 |

EDITA: Ayuntamiento de Funes  
COLABORA: Comunidad de  
Bardenas Reales



REALIZACIÓN: AZ2 Comunicación  
TEXTOS: Elisabeth Irisarri  
FOTOS: Elisabeth Irisarri, Pablo  
Domínguez Aísa y Alberto Galdona

Nuestro agradecimiento a  
todas las personas y empresas  
implicadas en la elaboración  
de esta publicación

Depósito legal: NA1149-2013





# SALUDO

## Ignacio F. Domínguez

Queridos vecinos y vecinas:

Como alcalde, y en nombre de toda la corporación municipal, os deseo unas muy felices Fiestas Patronales de 2026 en honor a nuestro patrón, Santiago Apóstol.

Llegan, un año más, los días más esperados: esos en los que Funes se transforma y se llena de color, música, encuentros, almuerzos y esa alegría tan especial que solo se vive cuando llegan nuestras fiestas.

Como cada año, quiero dedicar un recuerdo muy especial a los vecinos y vecinas que ya no están con nosotros. Ellos también forman parte de la historia de nuestro pueblo, y lo que somos y tenemos hoy se lo debemos, en buena medida, a ellos. Un abrazo, con todo mi cariño y afecto, a sus familias.

Quiero expresar también mi más sincero agradecimiento a todas las personas que, con su trabajo y dedicación, hacen posible que estas fiestas se desarrollen de la mejor manera. Mi reconocimiento a los concejales, que llevan meses trabajando en la preparación del programa y que, día tras día, volverán a estar, como siempre, en primera línea. Gracias también a la



brigada municipal, por su disponibilidad a cualquier hora del día o de la noche; a la Policía Municipal, que vela por nuestra seguridad; y al personal de limpieza, cuya labor es tan imprescindible como, en muchas ocasiones, poco visible, aunque todos apreciamos su importancia cuando falta. Gracias, asimismo, a todos los trabajadores del Ayuntamiento, voluntarios, asociaciones y cuadrillas que, de forma discreta, contribuyen a que todo funcione y podamos disfrutar de unas fiestas seguras y bien organizadas.

La comisión de festejos ha preparado un programa pensado para todos: los más pequeños, los jóvenes, los adultos y nuestros mayores. Un programa variado que

combina nuestras tradiciones con una amplia oferta musical, atracciones infantiles y comidas populares, con el deseo de que cada vecino encuentre su momento para disfrutar de las fiestas.

Os animo a vivirlas con intensidad, pero también con responsabilidad y respeto hacia los demás, y a recibir con la hospitalidad que siempre nos ha caracterizado a quienes

nos visiten estos días.

Estas serán las últimas Fiestas Patronales de la actual Corporación Municipal. Por ello, quiero agradecer de corazón a todo el equipo de gobierno el trabajo realizado durante estos años, los momentos compartidos y el compromiso demostrado con Funes, siempre con el deseo de hacer de nuestro pueblo un lugar mejor.

Os esperamos el 8 de agosto, a las doce del mediodía, en la plaza del Ayuntamiento.

Pedimos la bendición de nuestro patrón Santiago para todo el pueblo, y que el manto de la Virgen de Portegado nos acompañe y proteja.

**¡Viva Santiago!**

**¡Viva Funes!**

**¡Felices fiestas a todos!**

MEDIANO  
Bikes

os desea felices fiestas a todos



Y aprovechamos para informar que  
**nos hemos trasladado** para seguir ofreciéndote  
el mejor servicio en nuestro nuevo espacio.



**CALLE CAMPOAMOR, 2**  
**PERALTA**



A solo **15 metros** de la antigua.

IsabelRubal  
CENTRO DE FISIOTERAPIA

Medicina deportiva  
Traumatología y ortopedia  
Atención de enfermería y osteopatía  
Diagnóstico ecográfico  
Pediatría  
Suelo pélvico  
Embarazo trat. pre y post parto  
Uroginecología

¡Felices fiestas!



Avenida de la Paz, 22-1º F • PERALTA • 696 477 743 • 948 753 456

C/Alcalde Maillata, 42 izdo, OLITE  
Tfno: 620 254 199



rotuberri



Les desea... ¡Felices Fiestas!



VINILLOS  
LONAS

RÓTULOS

CARTELERÍA

SERIALI-  
ZACIÓN





ADRIAN MARTINEZ

# ARQUITECTURA TÉCNICA

## SOLUCIONES TÉCNICAS EN 3D

Transformo tus ideas en proyectos reales con **precisión, calidad y detalle en cada fase.**

Precisión • Realismo • Creatividad • Compromiso



# Felices Fiestas

## SERVICIOS



### DISÑO ARQUITECTÓNICO Y TÉCNICO

Proyectos, anteproyectos,  
planos y documentación  
técnica.



### RENDERS FOTORREALISTAS

Imágenes de alta calidad con  
iluminación y materiales  
realistas.



### RECORRIDOS VIRTUALES

Experiencias inmersivas 360°  
para visualizar cada espacio  
antes de construir.



### ANIMACIONES Y VIDEOS

Videos promocionales,  
animaciones 3D y presentación  
de proyectos.



### TOPOGRAFÍA Y TERRENOS

Levantamientos topográficos,  
curvas de nivel y análisis de  
terrenos.

## TECNOLOGÍA Y SOFTWARE



### EDIFICIUS

BIM para diseño y  
documentación  
profesional.



### REALITYSCAN

Escaneo 3D y nubes de  
puntos de alta precisión.



### DRON / FOTOGRAMETRÍA

Modelos 3D y ortofotos  
de alta precisión.



### NUBE DE PUNTOS 3D

Datos reales para máxima  
precisión en cada proyecto.



Herramientas  
profesionales



Resultados de alta calidad



Atención personalizada



### EMAIL

adrian.m.arquitecto@gmail.com



### MÓVIL

646 20 51 52



### ZONA

Navarra - Madrid



# Lucía Cirauqui Díaz, concejala de UPN

“Funes tiene una programación cultural de primer nivel, y eso tiene mérito para un pueblo pequeño”

Después de siete años como concejala y en la que, de momento, será su segunda legislatura en el Ayuntamiento, Lucía Cirauqui Díaz vivirá por fin el honor de lanzar el chupinazo de su pueblo. Será el colofón a una etapa en la que ha estado al frente de las áreas de Servicios Sociales, Salud, Igualdad y Cultura. En todas ellas ha desempeñado su labor con dedicación y, aunque se siente satisfecha con el trabajo realizado, todavía espera culminar la reforma de la Biblioteca antes de poner fin a su etapa municipal.



Lucía Cirauqui Díaz, segunda teniente de alcalde y concejala de Cultura e Igualdad

**Eras la única entre los concejales más veteranos del Ayuntamiento que todavía no había lanzado el chupinazo. ¿Te lo esperabas?**

Es que es algo que siempre te imaginas cuando entras en el Ayuntamiento, y después de siete años... me apetecía mucho. Así que cuando el alcalde me lo comunicó de manera oficial me hizo mucha ilusión. Para mí es la mejor manera de cerrar

esta etapa, el broche de oro a estos años de trabajo.

**Esta será entonces tu última etapa como concejala...**

De momento, esa es la idea. Después de dos legislaturas, en las que me ha tocado trabajar en áreas muy diferentes, como Salud, Servicios Sociales, Igualdad y Cultura, creo que puedo sentirme satisfecha con todo lo que hemos sacado adelante.

**Si tuvieras que quedarte con un solo proyecto, ¿de cuál te sientes más orgullosa?**

Creo que, en esta segunda legislatura, hemos logrado consolidar una programación cultural de primer nivel. Hoy contamos con musicales, monólogos y conciertos tributo que tienen una gran acogida entre el público, y eso, para un pueblo como Funes, es muy importante. También hemos conseguido

dar continuidad al concurso de jotas, transformándolo en una gala, y, gracias a La Pista, hemos podido organizar actividades de mayor envergadura, como el concurso de puzzles o los conciertos de las distintas fiestas.

### ¿Algún momento especialmente difícil?

Todo te deja un aprendizaje. Uno de los momentos más complicados fue la pandemia. Aun así, conseguimos que todos los vecinos tuvieran mascarillas gracias a la colaboración de vecinas que las cosían de forma altruista y al apoyo de Correos. Fueron tiempos difíciles, en los que apenas pudimos organizar actividades. Quizá por eso esta segunda legislatura me ha dejado tan buen sabor de boca: he podido resarcirme y desarrollar proyectos que entonces quedaron pendientes.

Lucía Cirauqui  
hace balance  
de sus años en el  
Ayuntamiento y  
habla de cómo  
vive las fiestas de  
Funes

### Volviendo a las fiestas... ¿Este año serán más especiales?

A mí las fiestas me encantan y siempre intento vivirlas a tope. Procuro acudir al mayor número posible de actos y já más me iría de vacaciones en esas fechas, aunque al final termine saturada de comer y beber (risas).

### ¿En quién pensarás cuando prendas la mecha?

Sobre todo en mi familia y en mis amigos, que estarán conmigo ese día. También he invitado a mis compañeras

del Servicio de Atención Domiciliaria. Estoy muy orgullosa de nuestra labor, más aún teniendo en cuenta que a veces estamos muy limitadas en recursos.

### ¿Cuál es tu momento favorito de las fiestas?

Me encantan el chupinazo, por lo festivo y la alegría que representa, y la procesión, por la parte tradicional y religiosa... pero quizás uno de los que más disfrutaba era el Riau riau... que aunque ya no se organiza como tal, sigue conservándose el espíritu, gracias a la kalimotxada y el reparto de bocadillos previo a la Salve.

### ¿Y cuáles son tus imprescindibles?

La música de la txaranga. Un buen almuerzo de magras con tomate y, para acompañarlo, un vino con naranja y mucho hielo.

bf

**Betifest, la plataforma para las fiestas y eventos populares.**

Compra entradas, reserva comidas populares, inscríbete en actividades y gestiona todo desde un único lugar.

<https://qr.link/SyAnsK>



ESCANEA



# Un programa reforzado

## Día 8 Ludochupinazo, de la mano de APYMA

El día 8, los y las peques contarán con un espacio propio dentro del programa gracias al Ludochupinazo. Se trata de una iniciativa organizada por APYMA que tendrá lugar las instalaciones del campo de fútbol Juan Bertol, donde las familias podrán dejar a sus hijos e hijas, nacidos entre 2013 y 2022, desde las 13:00 hasta las 14:30 horas para comer y disfrutar de una tarde repleta de actividades.

Después de la comida, que se celebrará "al fresco" en la sala multiusos del pabellón, comenzarán los talleres creativos, los juegos acuáticos y las actividades deportivas, para terminar con un cierre festivo. Además, si la climatología no acompaña, existe la posibilidad de proyectar una película en el interior de la sala, con aire acondicionado.

La recogida de los y las participantes se realizará entre las 20:00 y las 22:00 horas. El precio de la inscripción es de 25 euros por niño y las inscripciones se realizarán, al igual que las del resto de comidas populares, a través de la web Betifest (hasta el 2 de agosto a las 23:59 horas).

## Días 10 y 13 Dos días de plaza gratis y encierros-vermú



La programación taurina incorpora este año varias novedades. Se celebrarán dos sueltas de vaquillas gratuitas y abiertas a todo el público en la plaza de toros, los días 10 y 13 de agosto, y el concurso de anillas del Día de la Mujer contará por primera vez con la ganadería Eulogio Mateo, de Cárcar.

### Encierro-vermú

También habrá novedades en los encierros de la mañana. Se han programado cuatro encierros de 12:00 a 13:00 horas para enlazar con el vermú, en sustitución del tradicional horario de las 9:00 horas de los días de "empalmada".

## Días 10 y 12 Más calidad en las actividades juveniles

Otra de las apuestas para mejorar la programación es el incremento del presupuesto destinado a las actividades juveniles, lo que permitirá ofrecer propuestas de mayor calidad. Así, el lunes 10 de agosto, tras la cena juvenil, La Pista acogerá una experiencia de realidad virtual. La actividad está dirigida a público de entre 11 y 14 años (nacidos entre 2012 y 2015), que podrán disfrutar de la experiencia en grupos de 12 personas y en sesiones de 15 minutos.

### Paintball el día 12

El 12 de agosto, Día del Niño, se ha programado una actividad de paintball en la Pista dirigida a niños y niñas nacidos entre 2012 y 2016. Los participantes la realizarán en grupos de 15 personas.



## PRESUPUESTO FIESTAS 2026

|                                    |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| Orquestas                          | 65.000,50 €         |
| Comidas y degustaciones            | 13.560,00 €         |
| Encierros                          | 22.756,02 €         |
| Pañuelos                           | 1.917,40 €          |
| Actuaciones infantiles y juveniles | 8.239,00 €          |
| Premios                            | 400,00 €            |
| Fuegos artificiales                | 4.500,00 €          |
| Plaza de toros                     | 30.458,00 €         |
| Directores lidia                   | 3.000,00 €          |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>149,880,42 €</b> |

## Día 12 Guiños al eclipse

El primer guiño al eclipse llegará la tarde del día 7, en prefiestas, con unos talleres de manualidades sobre elementos astrales que se celebrarán en el merendero de las piscinas municipales, de 18:00 a 20:00 h. De la mano de Abracadabra Eventos, los participantes podrán crear una lámina personalizada con su nombre y la constelación de su signo zodiacal. Una actividad gratuita dirigida a niños y niñas de todas las edades. Además, el Día del Niño se ha diseñado respetando el horario del eclipse (de 20:00 a 21:00 horas), dejando ese



tiempo libre para que quienes lo deseen puedan contemplarlo.

### Non Stop temática

La fiesta Non Stop de la Asociación Juvenil 8 del 8, que se celebrará de 22:00 a 00:00 horas, contará con una decoración temática y varios guiños al eclipse.

## Día 14 Fiesta 'Perréalo', para el día de las Peñas

La fiesta de DJ del Día de las Peñas es uno de los momentos más esperados por los jóvenes. En esta ocasión, la Comisión de Festejos, de la mano de Kin-c Music, ha programado 'Perréalo', una fiesta de reguetón y música urbana.

Un evento de primer nivel que contará con animación, una espectacular decoración temática y otras sorpresas.



## Día 14 Exhibición de tiro con arco

Otra de las novedades llega de la mano de la Asociación de Cazadores, que ha organizado una exhibición de tiro con arco a cargo del Club Ribera de San Adrián. La jornada incluirá una demostración y un taller abiertos a todos los públicos en el pabellón María Díaz, a partir de las 10:00 h. Previamente se servirá un almuerzo de magras con tomate. El evento viene a sustituir al tradicional concurso de tiro al plato que se solía organizar otros años.



# Laura Orduña

## PELUQUERÍA

**Les desea felices fiestas**

Calle Sancho IV, 43 bajo. FUNES  
Tel. 948 93 50 74

# alcón

## FERRETERIA

*Les desea  
Felices Fiestas*

☎ 948 75 41 32 / 685 81 00 08  
✉ luciafunes84@gmail.com

📍 C/Sancho IV, 47 31360 FUNES (Navarra)



# Osés

## AUTOESCUELA

*Les desea felices fiestas*

**¿Por qué no te lo propones este otoño-invierno?**

Aprovecha la mayor oferta de exámenes en esta época. Consúltanos. **Examinamos en Calahorra**

Calle Moratiel, 39-bajo - PERALTA  
Tfno: 948 75 00 31

## Daniel Cirauqui Terés

### Un alcalde futbolero



Daniel Cirauqui

Defensa,  
delantero...  
y alcalde  
por un día

## Corporación Infantil

**Alcalde:**

**Daniel Cirauqui Terés**

**Juez:**

**Javier Aísa Corres**

**Alguaciles:**

**Ander Cirauqui Romeo y  
Laura Casado Lorente**

**Concejales:**

**Jaime Fernández González  
Keylor Agurto Cabanilla  
Ane Cirauqui Cirauqui  
Carolina Barcos Domínguez  
Anne Cordovilla Assis  
Diego Bueno Cristóbal  
Noa Casado Jiménez  
Lucía Casa Pinsha  
Unai Edison Gavilanez  
Teresa Fernández Pérez**

La fiesta en versión menuda llegará este año de la mano del alcalde txiki: Daniel Cirauqui Terés. El 12 de agosto, Día del Niño, recibirá la vara de mando del alcalde "senior", Ignacio Domínguez, y ostentará el bastón de mando durante toda la jornada.

El nombramiento le provoca "una mezcla de ilusión y nervios", además de cierto apuro "por tener que lanzar el txupinazo". Aun así, espera disfrutar de un día que le encanta, "porque hay muchas cosas para nosotros los más pequeños".

Junto con sus amigos y amigas de "El Petardazo" acudirá a la comida, se divertirá en los hinchables y participará en el Concurso de Pancartas, en el que el año pasado ya consiguieron un premio. I

Tras el paréntesis festivo, Daniel seguirá disfrutando de su gran pasión: el fútbol. Un

deporte que practica casi a diario en el C.D. Funes, donde alterna las posiciones de defensa y delantero. En septiembre iniciará 5.º de Primaria en el colegio Elías Terés y, si fuera alcalde de verdad, "instalaría aire acondicionado", además de realizar otras mejoras en el patio. También añadiría "una piscina de chorros" al complejo municipal.



La Corporación Infantil en los porches del Ayuntamiento



**Reparto de  
pan a domicilio**

**LES DESEA FELICES FIESTAS**

C/ San Francisco, 1. FUNES. Tel 948 75 43 02

**Librería - Papelería**

*Camino*

*¡Les desea Felices Fiestas!*

Librería, papelería, material escolar, prensa, juguetería y regalos

Encargos de libros

Impresión y escáner de documentos, encuadernaciones

Punto de recogida: GLS, DHL Express y Celeritas

Avda. Navarra 7 • 31360 FUNES (Navarra) • Tel. 948 71 60 11 • [caminolibreria@outlook.com](mailto:caminolibreria@outlook.com)



**GARRIDO DECORACIÓN**

Les desea  
Felices Fiestas



606 411 634  
[garrido@globaldeco.net](mailto:garrido@globaldeco.net)  
Avenida de la Estación, 18  
31340 Marcilla (Navarra)

# Javier Ventura

«Tocan a fiesta», la obra del artista marcellés, anunciará las fiestas de este año

Colorido y con un guiño al eclipse incluido. El cartel ganador del concurso de este año, obra del marcellés Javier Ventura Laparte, cuenta con todos los ingredientes para quedar en la memoria colectiva de las fiestas. En su primera participación en el certamen funesino, este estudiante de Bachillerato, para quien el diseño es “solo un pasatiempo”, ha sabido captar la esencia de las fiestas, como ya hizo anteriormente con las de Falces, Villafranca, Fitero o Marcilla, donde también participó.

### ¿Cómo surgió la idea del cartel y cómo fue el proceso creativo?

El cartel es una composición de elementos que representan a Funes y a sus fiestas: los escudos, los fuegos artificiales y la vista aérea de la iglesia, esta última a partir de una foto que saqué con dron con la suerte de que las campanas tocaran en ese momento. Además, hay un elemento más escondido, el eclipse solar total que podrá verse durante las fiestas de este año. Detrás de la letra F está la referencia al “anillo de fuego”.



Javier Ventura posa con el cartel ganador del concurso en el balcón del Ayuntamiento

### ¿Qué fue lo que te inspiró?

La idea vino de la vista que tiene Funes desde Marcilla. Una vez con esta base, hice varios bocetos con los escudos y los fuegos artificiales probando distintas posiciones y tamaños hasta quedarme con el que más me gustó.

### ¿Cuál es tu relación con el mundo del diseño gráfico?

No creo que llegue a “aficionado” ya que hago carteles muy ocasionalmente. Me dedico a estudiar la mayor parte del año.

### Un guiño al eclipse en un cartel muy funesino

#### ¿Te planteas dedicarte de manera profesional a esto?

No, no creo que tenga la aptitud necesaria ni la vocación. Para mí es un pasatiempo.

#### ¿Has participado en otros certámenes de carteles?

Sí, en los últimos tres años he participado en concursos de carteles de pueblos como Calahorra, Falces, Fitero, Marcilla y Villafranca, aunque es la primera vez que lo hago en Funes. Tuve y tengo la suerte de representar las Fiestas de Villafranca de 2023, las Ferias de Marcilla de 2024 y las Fiestas de Falces de este año y ahora también las de Funes.

#### ¿Por qué decidiste presentarte al de Funes? ¿Qué conoces de sus fiestas?

Pensé en Funes por su cercanía, me llamó la atención la vista que tiene desde Marcilla. No conozco mucho de sus fiestas, pero estoy seguro de que tienen mucho valor por lo especiales que son para sus habitantes.

# Miguel Óscar Martínez Escuchuri

## Un diseñador amateur con premio

Después de muchos años “tentado” a hacerlo, Miguel Óscar Martínez Escuchuri por fin se decidió a presentar un diseño al concurso de carteles. Este funesino es un auténtico apasionado del diseño amateur: “siempre me ha encantado “trastear” con Photoshop y otros programas de diseño, como Gimp. A menudo me encargan los carteles de la Escuela de Música e incluso he creado algún logotipo para un amigo”. A la hora de preparar su propuesta para el certamen de su pueblo, recurrió a una fotografía de la fachada del Ayuntamiento durante el Chupinazo, tomada hace algún tiempo y que le parecía muy representativa. “Te-



Miguel Óscar Escuchuri, con el cartel ganador del premio local.

nía claro que iba a utilizarla porque me gustaba mucho el rojo de las banderas en los balcones. Decidí resaltarlo y conceptualizar la imagen

---

Rojo, blanco y negro para anunciar las fiestas

---

utilizando el blanco para el fondo y el negro para las siluetas. Al principio pensé en hacer algo más abstracto, ya que me gusta trabajar con manchas y líneas, pero luego creí que lo mejor era respetar el espíritu original de la fotografía”, explica el ganador local, que además reconoce: “soy consciente de que me falta mucha formación en la materia, pero lo compenso con ganas y afición”.



# Álex Elizondo Díaz

## Un dibujo inspirado en el cartel de mamá

Para Álex Elizondo Díaz, esta era su primera participación en el concurso de carteles, y no escatimó en esfuerzos. Y es que su perfeccionismo y su afición por el dibujo abstracto le hicieron preparar primero un boceto en el que los protagonistas eran la plaza de toros y el eclipse solar. Sin embargo, como el resultado no terminaba de convencerle, optó por reinterpretar un diseño que su madre —también participante en el concurso— había descartado. “Imprimimos el cartel y así pude calcarlo y darle color. Partimos de la base de dos fotos superpuestas, una de la parte antigua del pueblo y otra de una copa con el escudo”, comentaba este peque-



Álex con su cartel premiado

ño aficionado al arte, que en septiembre cumplirá 11 años. Durante el proceso creativo, que le llevó aproximadamente dos días de trabajo, Álex utilizó ceras para el fondo azul y algunas partes de la

### Pasión por el dibujo desde pequeño

barandilla, así como rotuladores para las casas del casco antiguo, repasar las siluetas y las letras. Un proceso que ha resultado ser satisfactorio, ya que, después de pensárselo en algunas otras ocasiones, este año por fin se decidió a participar: “mi madre se ha presentado varios años y siempre me ha animado a hacerlo yo también. En casa nos gusta mucho dibujar y pintar, así que también le he dado envidia a mi hermana Aroa, que seguramente presente su diseño el año que viene”.



**EMILIO MARTÍNEZ**  
FONTANERÍA - CALEFACCION

Instalador autorizado  
de gas y climatización

felices  
fiestas



Julián Gayarre, 30 - 2º D · Tel. 948 716 075 · Móvil 669 434 928 · FUNES

# SERVICIOS AGRÍCOLAS

Fernández Ursúa

*les desea felices fiestas*

C/ San Pedro, 1

948 75 42 53

609 41 84 64

FUNES



ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DOMÉSTICA  
TELECOMUNICACIONES  
MANTENIMIENTO ELECTROMECÁNICO  
AUTOMATIZACIONES  
ENERGÍA SOLAR FOTOVOLTAICA



**Les desea  
felices fiestas**



**fenie energía**

EMPRESA DELEGADA



**Polígono Sardilla A, 6 • FUNES • T 948 754 632 / 699 210 789**

☀ **DÍA** ☀  
**8** **DE**  
**AGOSTO**

☀ **9:30 h** ☀

**RESERVA TU**  
**ALMUERZO EN EL BAR**



**RESTO DE DÍAS**

**CENAS**  
**VARIADAS**



**FIESTA DJS**

**DÍA 8** 🕒 **DE 19 A 1**

**EN LA CALLE DE**

☀ **ACR** ☀

**CON JULEN ESPARZA,**  
**AITOR ALONSO Y DIEGO VALENCIA**

★ **¡FELICES FIESTAS!** ★

**¡TE ESPERAMOS!**

# Blanqui y Rosi Marín y Glori Serrano

## Las manos artesanas detrás del belén

Cada centímetro de los aproximadamente 15 metros cuadrados que tiene el belén de la parroquia esconde infinidad de horas de trabajo. Detrás de esa labor minuciosa y desinteresada se encuentra el buen hacer de Blanqui Marín, y durante muchos años, también el de su hermana Rosa, recientemente fallecida. Desde hace algún tiempo, también cuentan con la colaboración de Glori Serrano.

Hasta formar este equipo, Blanqui fue aprendiendo por su cuenta una afición que la enganchó desde el primer momento: “Viví en Francia y, como allí no existía la tradición de montar el belén, lo echaba en falta y siempre preparaba algo. Cuando regresé a España puse en práctica todo lo que había aprendido, primero para mi casa y mi familia y, desde 2013, colaborando con el belén de la parroquia”, recuerda esta funesina, que tomó el relevo de Ángel Moreno.

Con el tiempo, Blanca quiso contar también con la ayuda de su hermana Rosa, que vivía en Zaragoza y “era una especialista en la pintura de figuras y miniaturas”. Ella acudía los fines de semana para echarle una mano. También colaboraban habi-



Rosi (izda.), recientemente fallecida, y Blanqui (dcha.), en el Centro Parroquial. A la derecha, Blanqui y Glori Serrano, vestidas de blanco.



---

### El belén parroquial es fruto de cientos de horas de trabajo

---

tualmente algunas mujeres vinculadas a la parroquia, como M.<sup>a</sup> Carmen Mañeru, Yolanda Alfaro, Loli Cirauqui o Mari Díaz.

### Curso de belenismo y relevo generacional

En 2023 las hermanas Marín organizaron un cursillo de belenismo al que acudieron una docena de vecinos de todas las edades. A partir de ese momento consiguieron implicar a Glori Serrano, quien desde entonces ha sido también una parte fundamental de un trabajo que

se prolonga todo el año. Las escenas y rincones van evolucionando y durante este tiempo han incluido diferentes guiños a Funes: como la recreación del arco y la placeta frente a la iglesia, o más recientemente, en la Navidad de 2025, el barranco de Peñalén. En esta tarea también colabora Jesús M.<sup>a</sup> Sobejano, marido de Blanqui, responsable de la automatización de las figuras y de toda la instalación eléctrica del belén.

Estas voluntarias pasan horas y horas en el centro parroquial creando, mejorando y restaurando: “hay mucho trabajo detrás de cada escena y los años ya van pesando. Por eso nos gustaría que la gente se animara a tomar el relevo”.

# Begoña Landa Boneta

## La jubilación de toda una institución

El 18 de junio fue una fecha que difícilmente olvidará la comunidad educativa del C.P. Elías Terés Sádaba. Ese día, alumnos, profesores y antiguos docentes despidieron a quien durante los últimos 20 años ha sido su directora: la marillesa —aunque fuesina de adopción y de corazón— Begoña Landa.

El homenaje reconoció su trayectoria profesional y personal con las intervenciones de sus compañeros, sus hijas y la emotiva actuación de sus alumnos de 6.º de Primaria, que le dedicaron una canción personalizada.

Aunque todavía tendrá que acudir cuatro días en septiembre (cumple 60 años el día 6), ha terminado el curso cediendo el testigo de la dirección a Montse López-Vaillo y formando parte, además, de un tribunal de oposición. Y es que, aunque comenzó en el centro como profesora de Infantil, allá por 1998, al asumir la dirección se decantó por el último ciclo de Primaria, concretamente por 5º y 6º, compaginando el cargo con las clases de Matemáticas y ejerciendo durante dos años como jefa de estudios.

“Llegué a Funes embarazada de mi hija pequeña y durante todos estos años he sido feliz aquí. Me considero una fune-



Begoña Landa rodeada de sus alumnos

---

### Veinte años de dedicación al colegio público de Funes

---

sina más y tremendamente afortunada por toda la gente a la que he conocido”, explica Begoña, que añade: “Aunque pasé por otros colegios, como los de Marcilla, Figarol, Falces o Tudela, se puede decir que he desarrollado prácticamente toda mi carrera aquí”.

### Testigo de los cambios

Licenciada en Ciencias de la Educación, tras convalidar su título de dirección, ha podido vivir en primera persona la evolución del colegio. En sus primeros años, los grupos eran mucho más reducidos y

solo había una línea. Sin embargo, tras el boom de la inmigración, la falta de espacio obligó a convertir incluso el laboratorio en aula, hasta que en 2010 llegó la ampliación, con 365 m² repartidos en cinco aulas ordinarias, una de psicomotricidad y un salón de actos.

También ha sido testigo de la implantación del PAI; de las clases online durante la pandemia; de la mejora de la accesibilidad con la instalación del ascensor; de la digitalización con Chromebooks, pantallas y el aula Ikasnova; y del actual debate sobre la vuelta al papel.

Todo ello lo recuerda con una actitud positiva y un profundo agradecimiento al pueblo de Funes, al que siempre considerará su segunda casa.

# Pili Cirauqui Conesa

## Campeona de España de Maratón Máster 55

A sus 56 años, la atleta Pili Cirauqui ha cumplido su gran sueño deportivo: correr el Campeonato de España de Maratón. Pero la realidad superó todas sus expectativas, ya que, además de proclamarse campeona de España Máster 55, fue la primera de su categoría, por delante de atletas internacionales.

La prueba se disputó en marzo en Barcelona y reunió a 32.000 corredores de distintos países y categorías.

Gracias al apoyo de su marido y de su hijo pudo sobreponerse a las dificultades del tramo final. "Llevaba muy buen ritmo en la carrera, pero en la última parte empecé a notar molestias en la pierna. Fueron ellos quienes me dijeron que iba segunda, así que tiré de corazón para terminar, sin saber que había ganado", recuerda la deportista.

La experiencia fue tan satisfactoria y le pilló en un momento de forma tan bueno que ya se ha marcado otro reto: correr la maratón de Sevilla de 2027, para la que está en lista de espera. "Tengo que aprovechar que el cuerpo me responde y que estoy muy motivada. No sé cuántos años más podré competir". Si consigue un dorsal, Sevilla será la cuarta maratón de su carrera, después de las de



La atleta Pili Cirauqui, con el pañuelico rojo al cuello

---

### Esfuerzo y constancia para cumplir su sueño deportivo

---

San Sebastián (2017) y Valencia (2019). En 2020, la pandemia le obligó a posponer sus objetivos. Sin embargo, gracias a los entrenamientos con sus compañeros y compañeras del equipo C del Peralta Atlético, ha regresado más fuerte que nunca.

### Desde los 11 años

En una época en la que el atletismo no era una práctica habitual en los pueblos, Pili y varias compañeras —M<sup>a</sup> Carmen Escuchuri, Sonia Escuchuri, Idoia Olleta y Sandra Osés, entre otras— participaron en un campus de

verano. Con el tiempo, otras jóvenes del pueblo se fueron incorporando a distintas disciplinas y mejorando, de la mano de su entrenador, Jesús M.<sup>a</sup> Cirauqui.

Pili descubrió entonces que el fondo se le daba bien y continuó compitiendo con el Club Erri Berri de Olite, donde logró varios campeonatos de Navarra. "Fueron años muy bonitos, pero al final lo dejamos", recuerda.

Unos años después, ya instalada en Peralta y después de ser madre, asistió a un cursillo de atletismo para mujeres impartido por Eva Busto. Aquella experiencia volvió a despertar su pasión por un deporte del que sigue disfrutando hoy con la misma ilusión que aquella niña de 11 años a la que le picó el gusa nillo del fondo.

# C.D. Funes

## En Preferente tras una temporada histórica



La gran familia del C.D. Funes celebra el ascenso a Regional Preferente

**Tras una temporada memorable e histórica, culminada con el ascenso a Preferente, el Ayuntamiento quiere rendir homenaje al C.D. Funes al inicio de las fiestas. Su presidente, Marcos Gómara, hace balance de todo lo vivido con gratitud y dibuja un ilusionante porvenir para el club. ¡Aupa, azules!**

**¿Qué balance de temporada hace el club?**

Desde el C.D. Funes hacemos un balance muy positivo de la temporada. Por un lado, nuestro equipo juvenil ha competido en Primera Autonómica, una categoría muy exigente con numerosos

equipos de Pamplona. Aunque no pudo mantener la categoría, dio la cara en todos los partidos y compitió hasta el final. Por otro lado, el equipo regional ha conseguido una temporada histórica, conquistando la liga —un título que nunca se había logrado en Funes— y poniendo el broche con el ansiado ascenso a Preferente.

**¿Qué supone este ascenso para el club y para el pueblo?**

Es una enorme alegría para todo el club y la recompensa al trabajo, el esfuerzo y la dedicación de toda temporada. Pero este logro no es solo del equipo; también pertenece a nuestros patrocinadores, socios, aficionados, voluntarios

y a todas las personas que hacen posible el día a día del C.D. Funes. Durante la fase de ascenso se vivió un ambiente espectacular y quedó demostrado que el pueblo se volcó con el equipo. Ver a Funes unido apoyando al club es, sin duda, una de las mayores satisfacciones que nos deja este ascenso.

**¿Cómo os planteáis la próxima temporada?**

La afrontamos con mucha ilusión y con ganas de seguir trabajando. Sabemos que Preferente es una categoría muy exigente, pero nuestro objetivo será competir al máximo, disfrutar de la experiencia y seguir creciendo como club.

Visita nuestra **nueva  
exposición y tienda**  
en el Polígono  
Escopar.

**Piscinas:**

producto químico y medición  
cloradores, robots, bombas  
asistencia técnica

**Jardinería:**

riegos, viveros, tarimas,  
césped artificial y natural...

**T. 649 032 237**

**carmelo@zamarguilea.com**

**www.zamarguilea.com**

Polígono Industrial El Escopar  
Calle B, Nave 2.

**31350 PERALTA (Navarra)**



## COMPLEJO CASA - JARDÍN

**Ferretería Arga + Zamarguilea Integral Garden**

Les desean Felices Fiestas



### SERVICIOS

- Automatizamos todo tipo de puertas industriales, domésticas o de comercio.
- Reparto propio.
- Taller integrado en nuestras instalaciones cualificado en maquinaria forestal y jardinería.

**FERRETERÍA INDUSTRIAL Y SUMINISTROS**

Polígono Escopar, calle B nº 1

**FERRETERÍA DOMÉSTICA Y BRICOLAGE**

Avda. de la Paz, 36. PERALTA

**ferrarga@ferrarga.com**

**www.ferrarga.com**

# Pili Martínez Aísa

## Reconocimiento a más de 20 años de servicio

Durante estos 22 años de trabajo en el servicio municipal de limpieza, Pili Martínez ha dejado huella. Quien más, quien menos, ha podido “disfrutar” durante todos estos años de su dedicación y capacidad de servicio: “la gente me transmite su cariño y eso para mí es la mayor satisfacción... pero lo cierto es que me encanta mi trabajo y me gusta dar el 100% para que todo el mundo disfrute del suyo”.

Entró en el Ayuntamiento en mayo de 2004, para sustituir a M<sup>a</sup> Paz Medrano. Desde entonces, su labor ha cambiado mucho: “empecé limpiando la Casa Consistorial, el Consultorio Médico y la biblioteca con Angelines Zapater, con quien tengo mis primeros recuerdos. Siempre trabajábamos por las tardes, en turnos de 3,5 horas. Con el paso de los años han ido surgiendo nuevas necesidades y, según la época del año, me encargo de coordinar la limpieza de la Casa de Cultura, el colegio, las piscinas o La Pista (durante las noches de fútbol), además de la limpieza vial y del edificio de Policía Municipal”. Pero Pili siempre está dispuesta a acudir cuando se le llama para localizar cualquier cosa, para abrir alguna puerta, para adornar alguna mesa... “Se puede decir que no



Pili Martínez, en la Casa Consistorial de Funes

---

### Dedicación y compromiso en el servicio de limpieza municipal

---

tengo horario cuando hace falta echar una mano Soy una persona muy nerviosa, muy activa y muy perfeccionista, y disfruto cuidando y supervisando todo, hasta el último detalle”.

#### La pandemia le marcó

A la hora de hacer balance de su trayectoria en el servicio, Pili Martínez no puede olvidar los años más duros del COVID “al principio ha-

bía mucho miedo e incertidumbre. Limpiábamos y desinfectábamos el Consultorio Médico sin equipos de protección. Únicamente a base de lejía... y me llevaba las batas de los sanitarios todos los días para lavarlas en mi casa”. Después, poco a poco les fueron dotando de herramientas y productos y hoy lo recuerda como una anécdota.

A pesar de esos momentos de incertidumbre y de algunos, aunque pocos malos ratos, Pili ha sido y es feliz en un puesto en el que intentará aguantar “por lo menos un año más, hasta que cumpla los 67”. Entonces aprovechará para descansar, leer y dedicarle tiempo a sus hijos.



# clínica dental Peralta

Dra. Adriana Clerión Pugliese  
Dr. Gustavo Street Schiavoni

**ODONTOLOGÍA GENERAL • NIÑOS Y ADULTOS**

IMPLANTES • PRÓTESIS • ORTODONCIA CONVENCIONAL  
E INVISIBLE (INVISALIGN) • ESTÉTICA DENTAL

*Les desea Felices Fiestas*



**34 años de experiencia  
cuidando de su salud dental**

Avda. La Paz, 2 trasera - 1º izda  
31350 PERALTA (Navarra)

 948 75 13 05  682 59 51 08



**Osteopatía y Fisioterapia**



CITA PREVIA  
saraygonzalez.com



Abrimos en fiestas:  
Los días 11 y 13

**¡OS DESEAMOS  
FELICES  
FIESTAS!**

# En recuerdo de Isidro Velasco Estarriaga, "El Velasco"

**Las fiestas patronales de 2026 traerán consigo el recuerdo vivo de Isidro Velasco Estarriaga, "El Velasco", cuyo legado permanece en cada rincón del pueblo que tanto defendió y tanto amó.**

Recordar a Isidro es recordar a un hombre que vivió con intensidad, con coraje y con una enorme capacidad de querer. Un funesino de corazón, grande en presencia y aún más grande en bondad, cuya vida dejó una huella profunda en su familia, en sus amigos y en su pueblo.

Nació en Villafranca en 1950, pero desde los dos años vivió en Funes. A los seis, sus padres tuvieron que marcharse a Venezuela en busca de trabajo, dejando a Isidro y a su hermana al cuidado de sus abuelos maternos, en una casa pegada al Ayuntamiento. Aquella infancia, tan ligada a la plaza, a las calles y a la vida del pueblo, le acompañó siempre. Funes no fue solo su hogar: fue su raíz, su identidad y su orgullo. A los 16 años regresaron sus padres, ya con otra hija, y la familia se trasladó a Pamplona. Pero fue en Funes donde Isidro conoció a M.<sup>a</sup> Jesús, el gran amor de su vida. Allí nació una relación sólida, profunda y verdadera. Se casaron en 1973 y se instalaron en



Pamplona, aunque él nunca dejó de volver cada fin de semana, porque Funes era parte de su alma.

Su mayor orgullo fue su familia. Junto a M.<sup>a</sup> Jesús formó un hogar lleno de afecto y valores. Sus hijas, Beatriz y Elena, fueron siempre motivo de alegría. Y, por encima de todo, sus nietos —Elsa, Eloy, Jara, Elena y Gael—. Ellos eran su felicidad absoluta. Los quería con locura, hablaba de ellos con un brillo especial en los ojos y se sentía profundamente orgulloso.

Apasionado de la música, de las conversaciones de siempre, de la partida de cartas con los amigos y del café compartido, encontraba en esos momentos sencillos compañía, alegría y vida.

Su compromiso con Funes fue constante, sincero y valiente. Fue presidente del Club de Jubilados, donde dedicó tiempo, esfuerzo y corazón, siempre de manera generosa y sin pedir nada

a cambio. Más tarde ejerció como alcalde de Funes con espíritu de servicio, defendiendo siempre lo que consideraba mejor para su pueblo. En los momentos más difíciles de su legislatura alzó la voz con firmeza, pese a las amenazas que recibió junto a su familia, con esa fuerza serena que solo tienen quienes creen de verdad en lo que hacen.

Era un gran conversador, de palabra fácil, sincera y cercana. Temperamental, porque vivía las cosas con intensidad, pero sabía enfadarse y sabía perdonar.

Quienes lo conocimos sabemos que era un hombre grande y fuerte, tan grande como bueno era su corazón.

Se fue demasiado pronto, pero la huella que dejó permanecerá para siempre en nuestro corazón. Este recuerdo quiere ser un abrazo colectivo y un reconocimiento sincero a Isidro Velasco Estarriaga, "El Velasco", al vecino que amó a su familia y a su pueblo con una intensidad que se reflejaba en cada gesto.

**Gracias por todo lo que hiciste por Funes, por tu entrega y por tu manera de ser.**

**Tu memoria seguirá viva en Funes, en su gente y en todos los que tuvimos la suerte de conocerte.**

SÁBADO

8



# El cohete

CONCEJALES DEL DÍA:  
LUCÍA Y JOSEAN

## Prefiestas

### Día 31, viernes

**22:00**

FINAL CAMPEONATO DE CUADRILLAS de verano en la pista polideportiva.

### Día 1, sábado

**20:00 a 22:00**

TARDEO POR LOS BARES con Rockalea. Salida desde el recorrido del encierro.

**22:00**

FIESTA CON DJ LOCALES en la calle Nueva (organiza Asociación Juvenil 8 del 8).

### Día 7, viernes

**18:00 a 20:00**

TALLER DE MANUALIDADES ESPECIAL ECLIPSE en el merendero de las piscinas.





**11:15**

RECEPCIÓN de Autoridades y Presidentes de asociaciones, en el Ayuntamiento. Entrega del premio al mejor cartel de fiestas, imposición de pañuelos a Pili Cirauqui, Begoña Landa y el Grupo de Belenistas de la iglesia. Homenaje al C.D. Funes por su ascenso a Regional Preferente.

**12:00**

COHETE anunciador de las fiestas lanzado por la concejala Lucía Cirauqui. Seguidamente pasacalles con las peñas, txaranga y comparsa de gigantes.

**13:00 a 22:00**

LUDUCHUPINAZO para niños en el pabellón polideportivo (organiza Apyma).

Inscripciones en <https://betifest.com> antes del 2 de agosto, a las 23:59 h. Precio: 25 €.

**19:00**

CALIMUCHADA y BOCADILLOS en la plaza del Ayuntamiento. Colabora peña El Aguante.

**20:00**

SALVE con el Coro Santiago en honor a nuestro patrón Santiago.

**20:30**

ACTUACIÓN del grupo ME VALE MADRE en La Mejana.

**22:15**

COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de la pirotecnia FIESTA (si el tiempo lo permite).



DESDE  
**1990**

# GARRIDO PUBLI

Monasterio de Irache, 44  
31011 Pamplona, Navarra  
Tel. 948 19 63 90  
ventas@garridopubli.com

[www.garridopubli.com](http://www.garridopubli.com)

HECHO CON ♥ EN NAVARRA

## Hostal y Restaurante *Peñalen*

Avda. de Peralta, km 23,5  
Teléfono 948 716 100  
[www.hostalpenalen.com](http://www.hostalpenalen.com)  
[correo@hostalpenalen.com](mailto:correo@hostalpenalen.com)



Máxima calidad con sabor navarro

Menú diario y a la carta

Comida para llevar:  
en fiestas cocinamos para ti

Bodas y banquetes

*Les deseamos muy felices fiestas de Funes*

*¡Felices  
Fiestas!*

## EDISON AUTOMOCIÓN

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTÓMOVIL

**INTER  
TALLER**

TALLER  
MULTIMARCA



**HORARIO:**

Lunes - Jueves 8:30 a 14:00 // 15:30 a 18:00

Viernes 8:00 a 16:00

Pol. Sardilla, calle A, 12 • M. 616 899 465 • FUNES



# DISFRUTA EL PLACER

DE ACEPTAR LOS LÍMITES

**En FUNES  
el mejor plan  
sigue siendo  
el respeto**

#RespetarEsElPlan



AYUNTAMIENTO  
DE FUNES



Gobierno  
de Navarra



Nafarroako  
Gobernua



**NAVARRA** † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

DOMINGO 9

# El patrón

CONCEJALES DEL DÍA:  
PUY Y MANOLO



**10:00**

DIANAS con los gaiteros.

**12:00**

PROCESIÓN de los Patronos, acompañados por las autoridades, Ayuntamiento Chiqui, Txaranga Peñalén y Grupo de Jotas.

A continuación, BAILE DE LA COMPARSA DE GIGANTES con los Gaiteros de Funes.

Seguidamente, MISA NAVARRA con la participación del Coro de Santiago y la Comparsa de Gigantes.

PASACALLES con la Comparsa de Gigantes y gaiteros hasta La Pista.

**13:45**

APERITIVO POPULAR para todos los públicos en La Pista.

**13:45**

CONCIERTO VERMUT en La Pista amenizada con ESTAMPA NAVARRA.

**14:30**

COMIDA JUVENIL en la A.C.R. Sancho IV (organiza Asociación Juvenil 8 del 8).

Inscripciones en:

<https://betifest.com>  
hasta el 2 de agosto,  
a las 23:59 h.

Ticket: 23 € socios /  
28 € no socios.

Apuntarse por cuadrillas.  
Menú: ensalada / fritos  
/ pimientos rellenos /  
costillas / pastelitos



**16:30 a 17:30**

SOBREMESA en la A.C.R. Sancho IV con LUCIANO EL DEL PIANO.

**18:00 a 19:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Vicente Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

**19:15 a 20:45**

CONCURSO DE RECORTES con toros en la plaza de Toros.

**20:45**

SALIDA de la plaza de toros con las peñas y la txaranga hasta La Pista.

**21:30 a 22:15**

PASE DE TARDE en La Pista con la orquesta ALASKA ON TOUR.

**22:15 a 00:45**

FIESTA NON STOP JUVENIL en zona de ludoteca juvenil, con DJ Josean y DJ Gontx.

**00:45**

VERBENA en La Pista con la orquesta ALASKA ON TOUR.





**LA EMPRESA LÍDER**  
**TOROPASIÓN**  
[www.toropasion.net](http://www.toropasion.net)

Mas de 40 plazas  
y 100 festejos  
por temporada

[www.toropasion.net](http://www.toropasion.net)

Síguenos en    

**Líderes creando emoción**

 **Finca**  
**TOROPASIÓN**  
[www.fincatoropasion.com](http://www.fincatoropasion.com)



**Taboada**

**DESDE TABOADA LES DESEAMOS**

*¡Felices Fiestas!*

 **ian**  
GRUPO ALIMENTARIO

**Taboada S.L.**  
(empresa perteneciente a Grupo Alimentario IAN)  
Ctra. Marcilla, s/n, 31360 Funes, Navarra  
Tel.: 948 75 42 28 - [www.grupoian.com](http://www.grupoian.com)

## MEDRANO

PINTURA Y DECORACIÓN

*Les desea  
felices fiestas*

- ✓ Fachadas y pintura en general
- ✓ Colocación de parquet flotante
- ✓ Trabajos de pladur
- ✓ Pintura industrial
- ✓ Tratamiento y pintado de todo tipo de suelos industriales y garajes



PERALTA • Tel. 644 315 446 • pydmedrano@gmail.com



## CARNICERIA - CHARCUTERIA

# EL TIMOTEO



*Les desea felices fiestas*

**Los mejores chuletones y  
la mejor chistorra**

C/ Ramón y Cajal, 61 • FUNES • Tfno. 948 75 46 78

LUNES 10

# *Día del jubilado*



CONCEJALES DEL DÍA:  
JUAN ANTONIO Y JUAN CARLOS





**11:00**

MISA Y OFRENDA de los jubilados a nuestro patrón en la capilla San Miguel.

**12:00 a 13:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Vicente Domínguez).

**13:30**

VERMUT en el Restaurante Peñalén (organiza Asociación de Jubilados).

**14:00**

COMIDA de los Jubilados en el Restaurante Peñalén (organiza Asociación de Jubilados).

**17:00**

SOBREMESA en el Restaurante Peñalén con el grupo CHARANGO.

**18:00 a 19:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Vicente Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

**19:15 a 20:45**

SUELTA DE VACAS en la plaza de toros (entrada gratis para todos los públicos).

**20:45**

SALIDA de la plaza de toros con las peñas hasta el recorrido del encierro.

**21:30**

DEGUSTACIÓN de chorizo a la sidra en la plaza Bar España. Precio: 1 € (colaboran Asociación de Mujeres y Peña La Mesada).

**21:30**

TORICO DE FUEGO por el recorrido del encierro.

**21:30**

CENA JUVENIL en la zona de la ludoteca (organiza Ludoteca Juvenil).

Inscripciones en:

<https://betifest.com> hasta el 2 de agosto, a las 23:59 h.

Ticket: 6 € socios / 8 € no socios.

Apuntarse por cuadrillas. Menú: bocata / refresco (edades 2014 a 2009)

**22:00 a 01:00**

EXPERIENCIA VIRTUAL en grupo en la pista polideportiva (organiza Ludoteca Juvenil).

**00:30 a 01:30**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Adrián Domínguez).

**01:30**

RONDA NOCTURNA con la Txaranga Peñalén.





CLIMA Y CONFORT [www.celorriocarrion.es](http://www.celorriocarrion.es)

*Les desea felices fiestas*

INSTALACIONES INDUSTRIALES  
AIRE ACONDICIONADO  
FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN  
COCINAS Y ELECTRODOMÉSTICOS

C/ Florida, 1. 31360 FUNES • Tfno. 948 754 045 • [info@celorriocarrion.es](mailto:info@celorriocarrion.es)



**Les desea felices fiestas**



**Mecánica de mantenimiento  
Reparación integral de todas las marcas  
Electrónica y electricidad del vehículo**

Pol. El Escopar, Calle C, naves 3 y 4 • PERALTA  
M 630 761 245 • T 948 713 315  
[devilauto@devilauto.es](mailto:devilauto@devilauto.es) • [www.devilauto.es](http://www.devilauto.es)



*Les desea felices fiestas*

**¡EnCAJA**mos en tu proyecto!



☎ 948 716 080

✉ [ventas@embalajesroe.com](mailto:ventas@embalajesroe.com)

Carretera Marcilla - Funes km 3,8. 31360 Funes Navarra



¡FELICES FIESTAS!

## Estudio Doble

Proyectos de arquitectura y urbanismo

**Silvia Echeverría**

Arquitecta

Doctor Juaristi n2 bj, 31012 Pamplona  
T: 848 412 446 [estudio@doblee.es](mailto:estudio@doblee.es)

MARTES

11

# *Día de la mujer*

CONCEJALES DEL DÍA:  
LUCÍA Y AMAYA





**11:30**

CONCENTRACIÓN DE LAS MUJERES en la plaza del Ayuntamiento acompañadas por la Txaranga Peñalén.

**11:50**

COHETE HONORÍFICO lanzado por Pili Martínez (encargada de la limpieza municipal).

**12:00**

SALVE en honor a la Virgen de Portegado.

**13:00**

VERMUT Y LANZAMIENTO DE SARTÉN en La Mejana.

**14:30**

COMIDA de las mujeres en la A.C.R. Sancho IV (organiza Asociación de Mujeres).

Venta de tickets en la Ludoteca Juvenil los días 3 y 4 de agosto, en horario de 19:00 a 21:00 h. Ticket: 30 € socias / 40 € no socias. Apuntarse por cuadrillas. Menú: jamón ibérico / ensaladilla rusa / fritos variados / foie de pato / langostinos cocidos / ajoarriero / cordero al chilindrón / degustación de postres / café

**16:30 a 17:45**

SOBREMESA en la A.C.R. Sancho IV con el dúo CHUCHÍN IBÁÑEZ.

**18:00 a 19:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Adrián Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

**19:15 a 20:45**

CONCURSO DE ANILLAS en la plaza de toros.

**21:30 a 22:15**

PASE DE TARDE en La Pista con la orquesta VULCANO.

**22:15 a 00:45**

FIESTA NON STOP JUVENIL en la zona de la ludoteca juvenil con DJ Imanol Reyes.

**00:45**

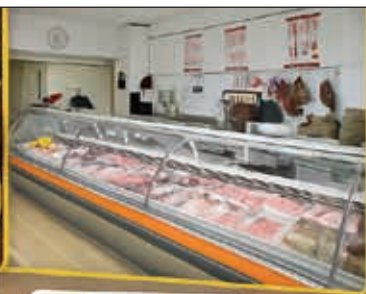
VERBENA en La Pista con la Orquesta VULCANO.





# CARNICERÍA MIRIAN

Avda. Peralta, 5. FUNES  
948 75 46 02 • 686 29 88 28



ELABORAMOS  
NUESTROS PROPIOS  
PRODUCTOS



Les desea  
Felices Fiestas

📞 948 754 265 / 685 81 00 08

📍 Calle Santiago Ramón y Cajal, 46 31360 FUNES (Navarra)

DISTRIBUCIONES  
**CARLOS  
CATALÁN**



carloscatalansl@hotmail.com

948 713 736 / 666 555 805

Ctra. Funes, 1 • 31340 MARCILLA (Navarra)

# ECLIPSE SOLAR TOTAL

— 12 DE AGOSTO DE 2026 —

## FUNES (NAVARRA)

*Vive uno de los  
espectáculos más  
impresionantes  
de la naturaleza.*



MIRADOR DE LA ERMITA  
DE NUESTRAS SRA. DE PORTEGADO

### HORARIOS DEL ECLIPSE EN FUNES (aprox.)



INICIO  
19:33 h



MÁXIMO  
20:28 h

TOTALIDAD: 1 min 11 s



FIN  
21:09 h



#### PROTEGE TU VISTA

Usa siempre gafas  
homologadas ISO 12312-2  
o filtros solares seguros.



#### LLEGA CON TIEMPO

Aparcamiento limitado.  
Recomendamos llegar  
con antelación.



#### PREPARA TU VISITA

Lleva agua, protección solar,  
sombrero o gorra y algo  
para sentarte.



#### CUIDEMOS FUNES

Disfruta del eclipse y  
deja el entorno como  
te gustaría encontrarlo.



AYUNTAMIENTO  
DE FUNES



MIÉRCOLES

12



# Día del niño

CONCEJALES DEL DÍA:  
JOSEAN Y AMAYA





**9:30**

CONCURSO DE TIRO AL PLATO y almuerzo en el refugio de los cazadores.

**10:30**

ALMUERZO INFANTIL en el Ayuntamiento para todos los niños.

**10:30**

RECEPCIÓN Ayuntamiento Chiqui y entrega de la vara de mando.

**11:00**

IMPOSICIÓN DE PAÑUELOS a los nacidos en 2025.

**11:00**

PRESENTACIÓN CONCURSO DE PANCARTAS INFANTIL en la plaza del Ayuntamiento.

**11:30**

OFRENDA FLORAL a la Virgen de Portegado, acompañada por la Txaranga Peñalén.

**12:00**

COHETE CHIQUI con reparto de accesorios para el calor entre los niños y niñas. A continuación, pasacalles con la Txaranga Peñalén y la Comparsa de Gigantes.

**14:00**

COMIDA en la A.C.R. Sancho IV (organiza APYMA). A continuación, entrega de premios a las mejores pancartas.

Inscripciones en:

**<https://betifest.com>**

hasta el 2 de agosto, a las 23:59 h.

Ticket: 14,50 €.

Apuntarse por cuadrillas hasta el 2014.

Menú: macarrones / pechugas / helado / café

**15:30**

SOBREMESA KARAOKE en la A.C.R. Sancho IV.

**19:00**

JUEGOS JUVENILES en el parque de la ludoteca (organiza Asociación Juvenil 8 del 8).

**19:00 a 20:00**

ENCIERRO CHIQUI para todos lo públicos con la ganadería HÍPICA ZAHORÍ.

**20:00 a 21:00**

ECLIPSE SOLAR. Hora libre para disfrutarlo.

**21:00**

DEGUSTACIÓN de migas y zurracapote en la zona de las ludotecas. Precio: 1 €. (Organizan Asociación 8 del 8 y peña La Patera).

**21:00**

FIESTA NON STOP JUVENIL ESPECIAL ECLIPSE SOLAR en la zona de la ludoteca juvenil con DJ Klle y DJ Tonic dal Pana.

**21:30 a 00:30**

ATRACCIONES JUVENILES en la pista polideportiva (paint ball). Organiza Ludoteca Juvenil.

**00:30 a 01:30**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Adrián Domínguez).

**01:30**

RONDA NOCTURNA con la Txaranga Peñalén.





*¡Felices Fiestas!*



**Vermús, comidas y cenas...**

**Menú y carta de bocadillos, pizzas, raciones...**

***¡Reserva ya tu almuerzo para el día 8!***

**☎ 653 24 47 18**

**Avda Navarra, 8. FUNES**

# FotoBodasymas...

**SOLO TARDES DE  
5:30 PM A 8 PM**



*Felices Fiestas*



**✓ Fotos carné en 5 minutos**

**✓ Fotos a Papel desde movil, Usb...**

**✓ Bodas, Comuniones, Bautizos**

**✓ Estudios de Comunión, Bebé...**

**Calle Pamplona 9**

**FUNES**

**690636738**

**636102704**

**[www.fotobodasymas.com](http://www.fotobodasymas.com)**





# TAPICERÍA JAVIER



*¡Felices fiestas!*

## Limpieza

Sofás y todo tipo de tapicerías

*Presupuesto sin compromiso a domicilio*

## Tapicería

Tapicería en general

Tapizado de todo tipo de vehículos

Fundas y espumas a medida

## Restauración

Restauración

Sillas de rejilla, anea y cuerda

## Cortinas y estores a medida

Cortinas

Estores

Paneles japoneses

Enrollables

Plisadas

Screen

Mosquiteras

Avenida Leizaur, 65. PERALTA • 636 836 388 / 630 186 751



LA MAYOR OFERTA EN SOFÁS,  
COLCHONES Y CANAPÉS



ESTORES



CORTINAS



TOLDOS



MOSQUITERAS



SOFÁS



BUTACAS



CANAPÉS



COLCHONES

Ctra. Marcilla S/N - Peralta  
administracion@jimobiliario.com  
624 274 982

## HORARIO

Lunes - Viernes 9:30 - 13:00 / 16:30 - 19:30  
Sábado 9:30 - 13:30

SÍGUENOS EN INSTAGRAM Y FACEBOOK

📷 📺 J.I. Mobiliario y Decoración

*Os deseamos unas felices fiestas  
funes!!*

JUEVES 13

# *Cena popular*

CONCEJALES DEL DÍA:  
IGNACIO Y PATXI





### 12:00 a 13:00

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Pedro Domínguez).

### 13:00

RONDA CON LA BIMBACLETA desde recorrido del encierro hasta la peña El Bimbazo.



### 13:30

DEGUSTACION DE VERMUT CASERO Y ENCURTIDOS en la peña El Bimbazo amenizado con la BIMBACLETA (organiza peña El Bimbazo).

### 18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Pedro Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

### 19:15 a 20:45

SUELTA DE VACAS en la plaza de toros (entrada gratis para todos los públicos).

### 20:45

SALIDA de la plaza de toros con las peñas y la txaranga hasta La Pista.

### 21:30

TORICO DE FUEGO por el recorrido del encierro.

### 21:45

CENA JUVENIL en la zona de la ludoteca (organiza Ludoteca Juvenil).

Inscripciones en:  
**<https://betifest.com>**  
hasta el 2 de agosto,  
a las 23:59 h.

Ticket: 6 € socios /  
8 € no socios.

Menú: bocata /  
hamburguesa  
(edades 2014 a 2009).

### 22:00

CENA POPULAR en la pista polideportiva (colabora Asociación 8 del 8).

Inscripciones en:

**<https://betifest.com>**  
hasta el 2 de agosto,  
a las 23:59 h. Ticket: 26 €.  
Menú: tabla de Ibéricos /  
ensalada mixta / bonito a  
la parrilla con pisto o pollo  
de caserío a la brasa /  
sorbete de limón / café

### 00:30

VERBENA en La Pista con la orquesta EN ESENCIA.





MB SOLAR

**¡LES DESEA FELICES FIESTAS!**

Autoconsumo industrial  
Autoconsumo residencial

Eficiencia energética  
Infraestructuras de recarga VE

TEL. 948 07 20 91   info@mbsolar.net   www.mbsolar.net

*Para comer bien*

**EMBUTIDOS Y CARNES**

***Peñalén***

**¡Les desea  
felices fiestas!**



Ctra. Funes-Marcilla, s/n 31360 Funes - Navarra. Tel.948 75 45 28  
www.hnoscirauqui.com • carolina@penalen.com

# TABÚ

— B A R —



Almuerzos Vermuts Pinchos Tardeos  
Cenas Música y mucho más...

¡FELICES FIESTAS!

948 313 043



MUSIC

## FELICES FIESTAS

Organización Eventos Musicales  
Alquiler Sonido/Iluminación

@kin\_cmusic

Tel: 610979727

VIERNES 14

# Día de las peñas

CONCEJALES DEL DÍA:  
JUAN ANTONIO Y CAROL





**9:30**

ALMUERZO en la sala multiusos del pabellón (organiza Asociación de Cazadores).

**10:00**

EXHIBICIÓN Y TALLER DE TIRO CON ARCO para todos los públicos en el Pabellón Municipal María Díaz (organiza Asociación de Cazadores).

**12:00 a 13:00**

ENCIERRO CHIQUI para todos los públicos con la ganadería HÍPICA ZAHORÍ.

**13:00 a 14:15**

RONDA DE BARES con la Txaranga Peñalén hasta A.C.R. Sancho IV. ¡Venid disfrazados! (Premio al disfraz más original).

**14:30**

COMIDA de las peñas en la A.C.R. Sancho IV (organiza Asociación Juvenil 8 del 8).

Inscripciones en:

**<https://betifest.com>** hasta el 2 de agosto, a las 23:59 h. Ticket: 15 €. Apuntarse por cuadrillas. Menú: macarrones / pechugas / helado

**16:30 a 17:30**

SOBREMESA en la A.C.R. Sancho IV con regalos.

**18:00 a 19:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Quique Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

**19:15 a 20:45**

GRAN PRIX POPULAR con las peñas en la plaza de toros.

**20:45**

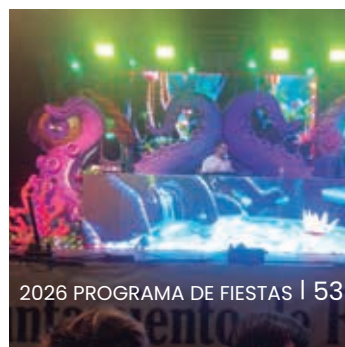
SALIDA de la plaza de toros con las peñas y la Txaranga Peñalén hasta La Pista.

**21:30**

SUPER FIESTA PERREALO en La Pista.

**22:00**

DEGUSTACIÓN de chupitos por los Quintos 2008.



¡Grandes ofertas en  
depilación láser!  
*Segunda zona a 1€.*



Florida, 10. FUNES  
Tel. 655 45 45 70

 **marisol**  
centro de estética  
belleza.salud.bienestar

*Les deseamos  
felices fiestas*



Santiago Apóstol



## Floristería Pétalos

Beatriz Garrido Murugarren 

*¡Felices Fiestas!*

**Creamos decoraciones florales únicas  
para todo tipo de eventos.**

*Flor natural, preservada, seca, artificial y plantas*

Pza. España 4, **Funes** • 948 75 46 47 / 699 26 07 61

M E T Á L I C A S



[www.metalicasolea.com](http://www.metalicasolea.com)

*Les desea felices fiestas*



# MARGO

CONSTRUYENDO FUTURO

[www.construccionesmargo.es](http://www.construccionesmargo.es)

*Les desea  
Felices Fiestas*

C/ Mayor, 6 bajo. **FUNES** • Tel 948 75 42 09 • [info@construccionesmargo.es](mailto:info@construccionesmargo.es)



Cerramientos de Aluminio y PVC

## ALUMINIOS Y PVC MM

VENTANAS | CERRAMIENTOS | BARANDILLAS DE VIDRIO  
PUERTAS | PÉRGOLAS | Y MUCHO MÁS



*Calidad, diseño  
y seguridad  
para tu hogar  
y tu vida*



**AISLAMIENTO  
TÉRMICO Y ACÚSTICO**  
Ahorra energía,  
gana bienestar.



**SEGURIDAD  
Y DURABILIDAD**  
Materiales de primera  
calidad y máxima  
resistencia.



**DISEÑO  
A MEDIDA**  
Soluciones personalizadas  
que se adaptan a ti.



**ESTÉTICA  
Y FUNCIONALIDAD**  
Espacios más luminosos,  
modernos y confortables.

*Felices Fiestas de  
**2026!***



VENTANAS



CERRAMIENTOS



BARANDILLAS DE VIDRIO



Que estas fiestas estén llenas de alegría,  
encuentros y buenos momentos.

**¡Disfrutad al máximo!**



948 751 293



[aluminiosfuentes@aluminiosfuentes.es](mailto:aluminiosfuentes@aluminiosfuentes.es)



Polígono Gargantua, Calle D  
31350 Peralta (Navarra)

*Calidad que se ve,  
confianza que dura.*

SÁBADO 15

# *Pobre de mí*

CONCEJALES DEL DÍA:  
YOLANDA Y MANOLO





**11:00**

DEGUSTACIÓN DE TERNERA ASADA en la zona del puente, pincho y vaso de vino: 2 € (colabora Peña La Mesada).

**12:00 a 13:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Quique Domínguez) amenizado por la Txaranga Peñalén.

**18:00 a 19:00**

ENCIERRO con la ganadería HNOS. DOMÍNGUEZ (Adrián Domínguez), amenizado por la Txaranga Peñalén.

**19:15 a 20:45**

ESPECIAL ARRIAZU en la plaza de toros.

**20:45**

SALIDA de la plaza de toros con las peñas y la txaranga hasta la A.C.R. Sancho IV.

**21:30**

DESPEDIDA DE LA COMPARSA DE GIGANTES y recogida de chupetes de los niños en la A.C.R. Sancho IV.

**21:30**

TORICO DE FUEGO en la calle Navarro Villoslada.

**23:45**

PREGÓN FIN DE FIESTAS en la plaza del Ayuntamiento.

**00:00**

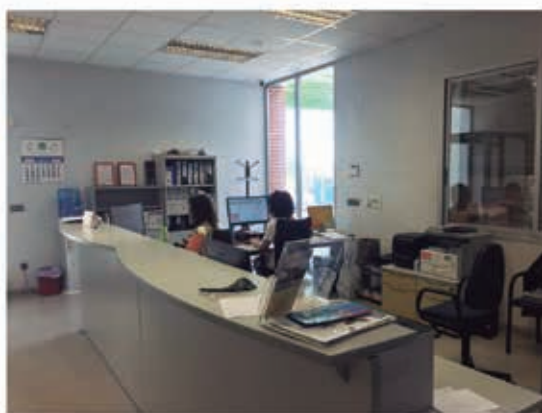
POBRE DE MÍ.

**00:30**

COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES, traca final y despedida de la txaranga en la pista polideportiva.



# SANTIAGO S.COOP. APOSTOL



La Cooperativa  
Santiago Apóstol desea  
Felices Fiestas a todos sus socios  
y vecinos de Funes

**S.COOP. SANTIAGO APÓSTOL**

Polígono Sardilla, s/n

Tel. 948754535

31360 FUNES

# FUINES

Plaza de Toros

FESTAS DE  
SANTIAGO  
2026

EXCMO.  
AYUNTAMIENTO  
DE FUINES

Concurso Nacional de  
**RECORTADORES**  
con TOROS de Toropasión

DOMINGO

**9**

AGOSTO  
19:15h

Suelta de **VAQUILLAS**  
de **ADRIAN DOMINGUEZ**  
Entrada gratuita

LUNES

**10**

AGOSTO  
19:15h

Concurso Nacional de  
**ANILLAS**  
con VACAS de **EULOGIO MATEO**

MARTES

**11**

AGOSTO  
19:15h

Suelta de **VAQUILLAS**  
de **VICENTE DOMINGUEZ**  
Entrada gratuita

JUEVES

**13**

AGOSTO  
19:15h

VIERNES

**14**

AGOSTO  
19:15h

Divertido  
**GRAN PRIX**

con vacas de **ENRIQUE DOMINGUEZ**

SABADO

**15**

AGOSTO  
19:15h

ESPECIAL de BRAVURA  
**ARRIAZU**

con sus mejores TOROS, vacas y capones  
y los mejores especialistas de España

ABONO 4 festejos

General 35€ Mayores 20€ Infantil 20€

Venta de abonos y entradas

Abonos en el Bar AVENIDA de Funes y abonos y entradas en las  
Taquillas de la Plaza de Toros los días de festejo desde las 16h.





## Venta y reparación de automóviles

**4** CONCESIONARIOS,  
MÁS CERCA DE TI

MISMA PASIÓN.  
MISMO COMPROMISO.



VEHÍCULOS  
DE OCASIÓN



COMPRA  
SEGURA



GARANTÍA  
Y CONFIANZA



TALLER  
PROPIO

*¡Felices fiestas!*

Gracias por seguir confiando en nosotros.

[www.gruposafetycar.com](http://www.gruposafetycar.com)



# ELABORADOS NATURALES



Conservando  
la tradición



Sabores  
muy nuestros



Elaborados Naturales de La Ribera del Ebro, S.L.  
Polígono Industrial Badajoz-Romana, s/n. 21050, Jerez (Badajoz)